

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1944)

**Heft:** 1025

**Rubrik:** Miscellaneous advertisements

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ASSOCIATION OF BRITISH MEMBERS OF THE SWISS ALPINE CLUB.

5th June, 1944.

The Editor,  
"Swiss Observer,"  
23, Leonard Street, E.C.2.

Dear Sir,

Would you care to insert a paragraph in your next issue to the effect that the Trustees of the SIR WILLIAM ELLIS TRUST FOR GUIDES OF SWISS NATIONALITY, distributed last year the sum of £170 among distressed guides and their families living in Engadine, Engelberg, Bernese Oberland and Valais.

The Trustees have obtained permission again this year to make a similar distribution.

Times are not easy in Switzerland, and even though the sum given to each one of the Beneficiaries may not seem large, it is probably of very considerable assistance to people whose mode of living is based on a very small cash standard.

Yours truly,  
SIR WM. ELLIS TRUST FOR GUIDES,  
CHAS. LEHMANN,  
*Trustee.*

## SWISS BENEVOLENT SOCIETY.

The Swiss Benevolent Society regret the delay in sending out their Annual Report, due to the difficulty in having it printed. It is, however, hoped the report will be available sometime next month.

## WAR and POST WAR TRANSPORT PROBLEMS

### SWITZERLAND & OVERSEAS

#### IMPORT - EXPORT - TRANSIT - TRANSHIPMENT

LARGE OR SMALL



GROUPAGE SERVICES STILL MAINTAINED

**Consult :—**

### ACME TRANSPORT CO. LTD.

Telephone: TEMple Bar 5735-6    LONDON, W.C.2    Telegrams: Acmetrans Imperial House Kingsway Estrand London

LIVERPOOL — MANCHESTER — BRADFORD

## SWISS CHURCH IN LONDON.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.  
SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

HOUSEKEEPER wanted: General housework and cooking; two adults, two children (boy 9 years and girl 13 years). Apply: Hofstetter, Villa Suzanne, Balloch, Scotland.

WANTED Woman Cook (2nd) also Waitress — good wages — no late hours or Sunday work. Experience not essential if willing and adaptable. Apply Vienna Café, Berkeley Arcade, Baker St., N.W.1. Tel. 8388.

OFFRES D'EMPLOI. Secrétaire-Dactylo. expérimentée, également Débutante ou dame dactylo., eventuellement demi-journées. Roura & Forgas Ltd., (Exportation), King William Street House, Arthur Street, E.C.4.

WANTED by Factory in Hornsey district for Bench or Capstan work, two or three hands, male or female, exempt from National Service. Offer to Box No. S1025.

### FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, July 11th, 1944, at 6 p.m. — City Swiss Club — Monthly Meeting in form of a "Bierabig" at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1. (See Advert.)

Saturday, July 15th, 1944, at 2.15 p.m. — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting at Swiss House, 35, Fitzroy Square, W.1, followed by Mr. G. J. Keller's usual talk on "Current Events."

Tuesday, July 25th, 1944, from 5.30 p.m. onwards — London Swiss Philatelic Society — Monthly Meeting at Swiss House, 35, Fitzroy Square, W.1. Official part at 5.45 p.m. sharp, followed by "Swopping."

Saturday, July 29th, 1944, at 6.30 p.m. — Schweizerbund (Swiss Club), 74, Charlotte Street — Swiss National Day Celebration, special Dance, Tombola, commencing 6.30 p.m.

Union Chretienne de langue française (French speaking Y.M.C.A.), 9, Soho Square, W.1. Réunion chaque mardi à 5.45 p.m. Invitation cordiale à tous.

*Delicious* **Ovaltine**  
*is the*  
**World's Best Nightcap**

Printed and Published by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.